

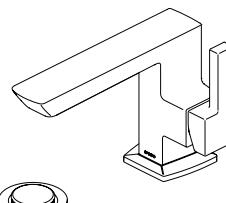
Vettis™

Model/Modelo/Modèle

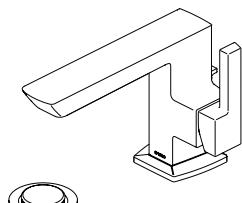
## SINGLE HANDLE LAVATORY AND VESSEL FAUCETS

LLAVES DE AGUA DE UNA MANIJA PARA LAVAMANOS Y ARTESAS

ROBINETS À UNE MANETTE POUR LAVABO ET CUVETTE



65088LF ▲



65088LF-ECO ▲

Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

## For easy installation of your Brizo® faucet you will need:

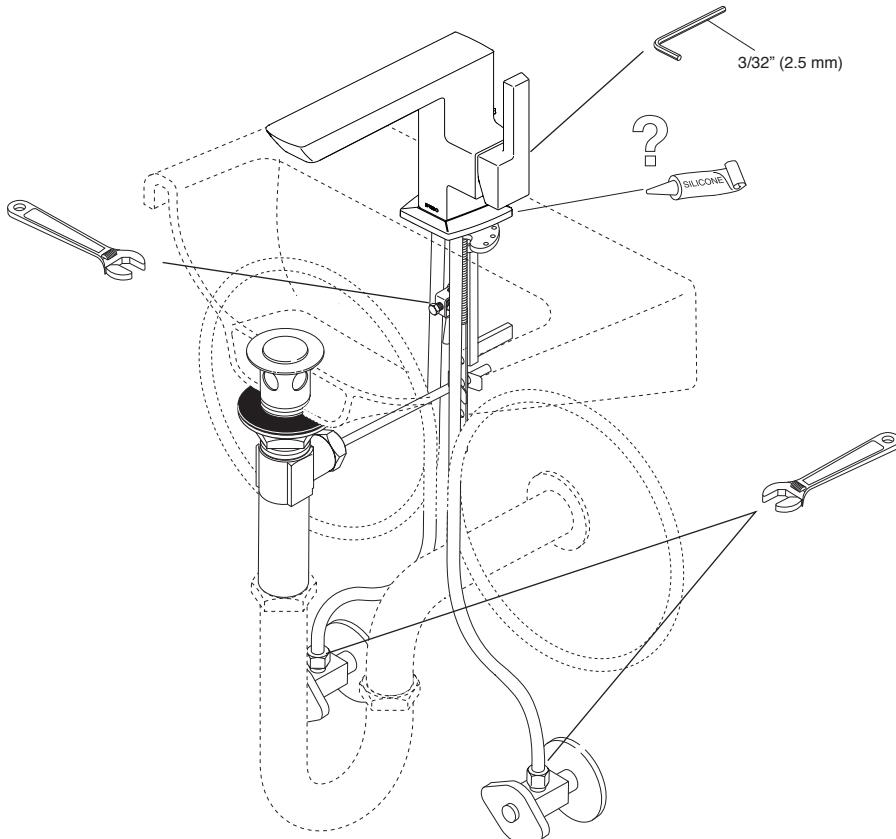
- To **READ ALL** the instructions completely before beginning.
- To **READ ALL** warnings, care, and maintenance information.
- To purchase the correct **water supply hook-up**.

## Para instalación fácil de su llave Brizo® usted necesitará:

- **LEER TODAS** las instrucciones completamente antes de empezar.
- **LEER TODOS** los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Comprar las conexiones correctas para el **suministro de agua**.

## Pour installer votre robinet Brizo® facilement, vous devez:

- **LIRE TOUTES** les instructions avant de débuter;
- **LIRE TOUS** les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien;
- Acheter le bon nécessaire de raccordement.



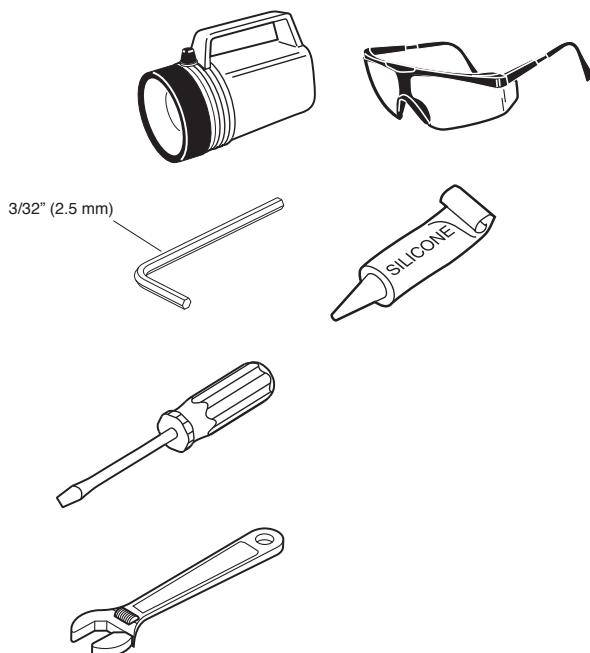
For product & installation questions, do not return to the store. For additional help, contact customer service.

Si tiene preguntas sobre el producto y su instalación, no acuda a la tienda. Para ayuda adicional, comuníquese con el departamento de servicio al consumidor.

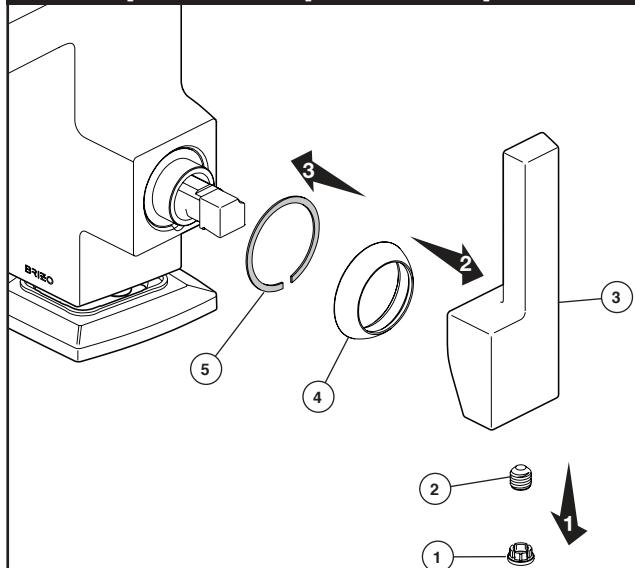
Si vous avez des questions au sujet du produit et de l'installation, ne retournez pas au magasin. Pour obtenir de l'aide, communiquez avec le service à la clientèle.



**You may need:**  
**Usted puede necesitar:**  
**Articles dont vous pouvez avoir besoin:**



## Optional/Optional/Optional

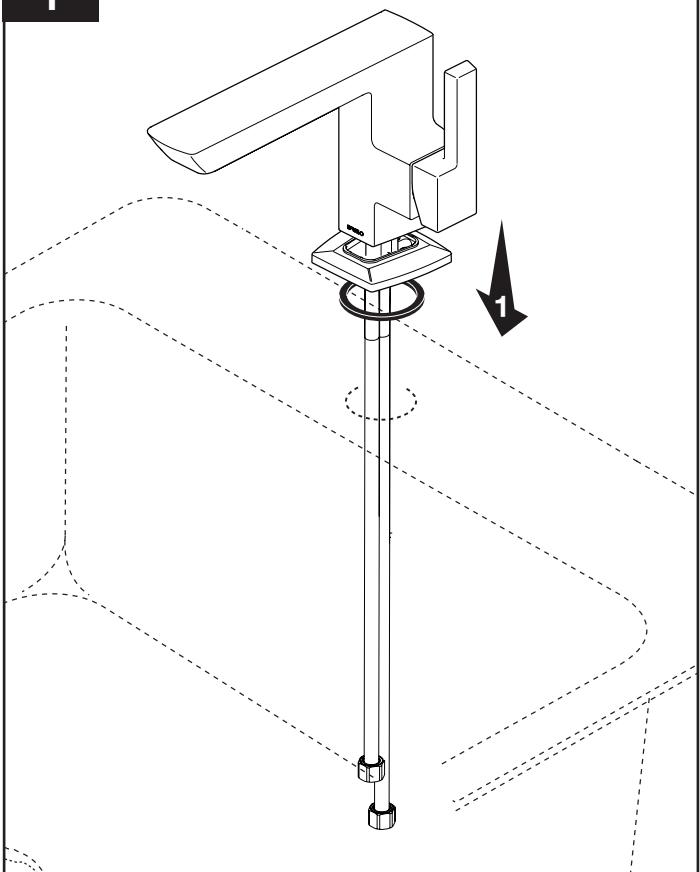


Add optional temperature ring by removing cap button (1), set screw (2), handle (3) and bonnet cap (4). Install temperature ring (5), ensure that ring is aligned with the open notch on faucet. When reinstalling parts, make sure bonnet cap is pressed on securely.

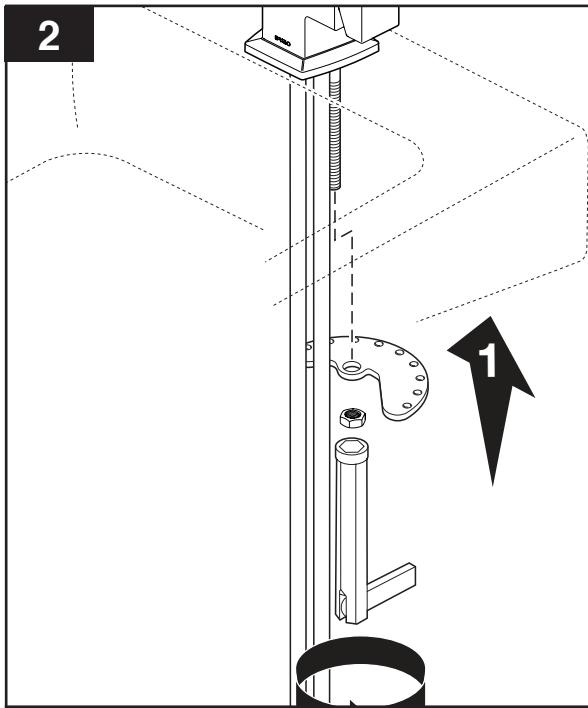
Adjunte la argolla opcional de temperatura retirando el botón de la tapa (1), el tornillo de fijación (2), la maneta (3) y la tuerca tapa (4). Instale la argolla de temperatura (5), asegúrese de que la argolla esté alineada con la muesca abierta de la llave de agua. Al volver a instalar las piezas, asegúrese de que la tuerca tapa esté bien apretada.

Ajoutez l'anneau de température facultatif en enlevant le capuchon (1), la vis de calage (2), la manette (3) et le chapeau (4). Installez l'anneau de température (5) en vous assurant que l'anneau est aligné avec l'encoche sur le robinet. Au moment de réinstaller les pièces, prenez soin de bien appuyer le chapeau.

**1**



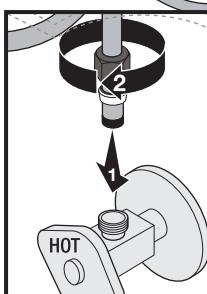
**2**



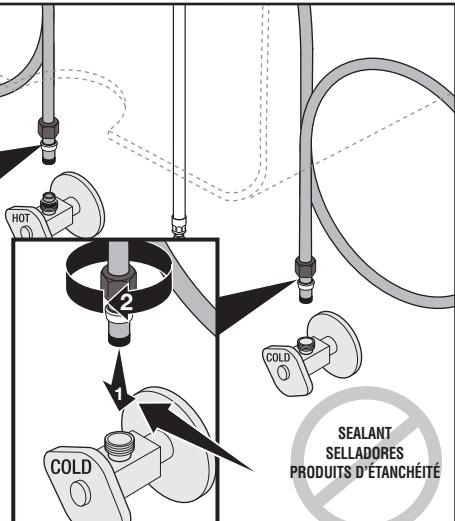
Install mounting bracket and nut onto the mounting shank using wrench.

Instale el soporte del montaje, el separador y la tuerca en la espiga de montaje con una llave de tuercas.

Montez la fixation de montage, la pièce d'espacement et l'écrou sur le manchon à l'aide de la clé.

**3**

OVERTIGHTEN  
APRÍETES DEMASIADO  
TROP SERRER



SEALANT  
SELLADORES  
PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

**NOTE:** If you determine the PEX supply tubing for this faucet is too long and must be shorter to create an acceptable installation, follow the instruction for Custom Fit Connections.

**NOTE:** If you determine the PEX supply tubing for this faucet is too long and must be shorter to create an acceptable installation, follow the instruction for Custom Fit Connections.

**NOTE :** Si les tubes en PEX pour ce robinet sont trop longs et vous devez les sectionner. Suivez les instructions pour l'installation sur mesure des raccords.

Ensure fittings are free of debris.

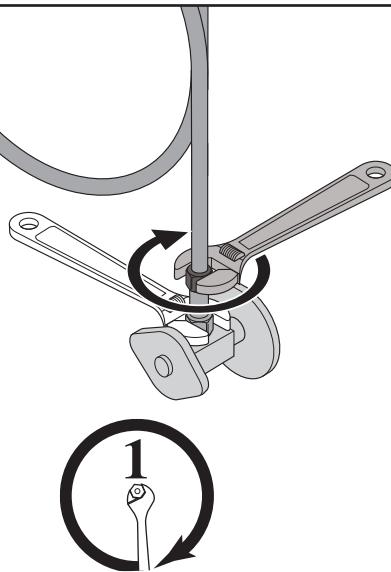
Secure nut to supply valve and hand tighten, then one additional turn with wrench.

Asegúrese que los accesorios estén libres de residuos.

Fije la tuerca a la válvula de suministro y apriete a mano, déle una vuelta adicional con la llave de tuercas.

Assurez-vous que les raccords sont exempts de corps étrangers.

Serrez l'érou à la main sur le robinet d'alimentation, puis faites un tour supplémentaire à l'aide d'une clé.

**4**

Tighten one additional turn with wrench.

Use a second wrench to ensure you do not over tighten the check valves. Repeat for other side.

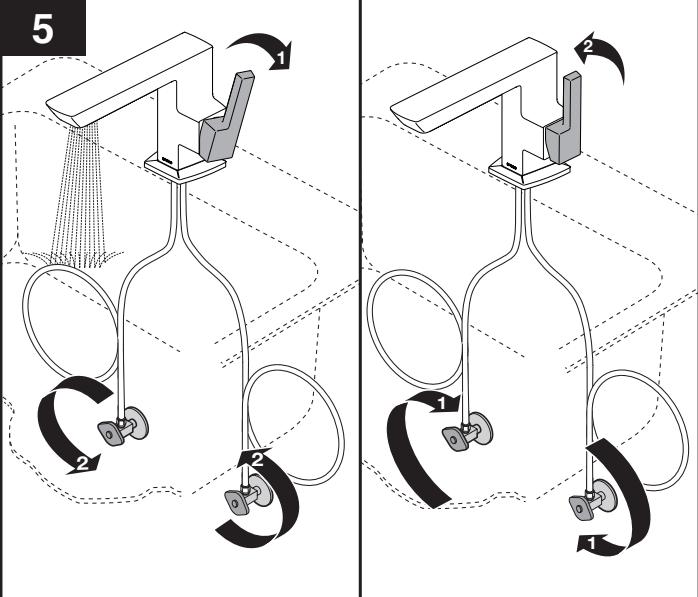
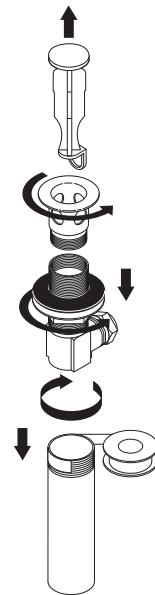
Apriete una vuelta adicional con una llave de herramientas.

Utilice una segunda llave de herramientas para asegurar que no exceda apretar las válvulas de retención. Repita en el otro lado.

Faites un tour supplémentaire à l'aide d'une clé.

Utilisez une deuxième clé pour éviter de serrer excessivement les clapets de non-retour. Répétez l'opération de l'autre côté.

## METAL POP-UP / DESAGÜE AUTOMÁTICO DE METAL / RENVOI MÉCANIQUE EN MÉTAL

**5****6**

Remove stopper and flange. Screw nut all the way down. Push washer and gasket down. Remove tailpiece from body, add plumber tape, replace tailpiece.

Quite el tapón y el reborde. Atornille la tuerca completamente hasta abajo. Empuje la arandela/roldana y el empaque hacia abajo. Quite el tubo de cola del cuerpo, aplique cinta plomero, coloque otra vez el tubo de cola.

Enlevez la bonde et la collerette. Serrez l'érou pour le faire descen complètement. Poussez la rondelle et le joint vers le bas. Enlevez le raccord droit de vidange du corps, appliquez du ruban de plomberie, puis remettez le raccord droit en place.

Turn faucet handle all the way on. Turn on hot and cold water supplies and flush water lines for one minute.

Gire las manijas de la llave completamente a la posición abierta. Abra los suministros de agua caliente y fría y deje que el agua corra por las líneas por un minuto.

Tournez les poignées du robinet pour ouvrir celui-ci complètement. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide, puis laissez s'écouler l'eau une minute.

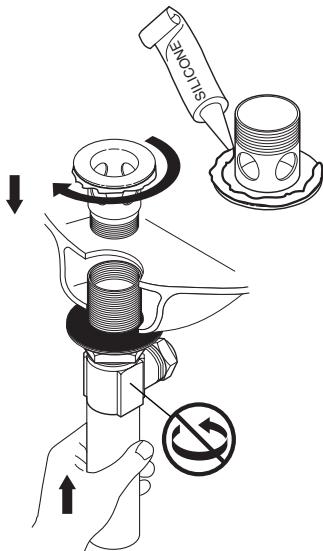
Shut off hot and cold water lines. Turn faucet handle off.

Cierre las líneas de agua caliente y fría.

Cierre la manija de la llave de agua.

Interrompez l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

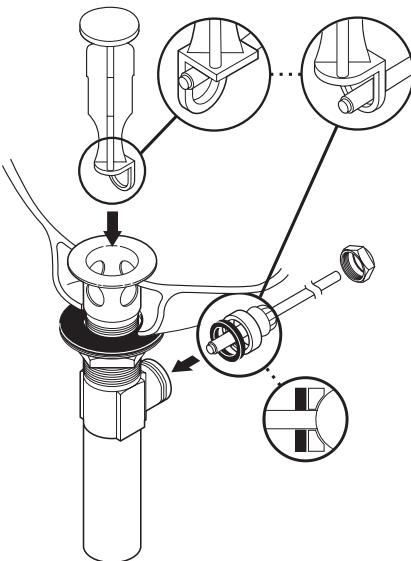
Fermez le robinet.

**7**

Apply silicone to underside of flange. Insert body into sink. Screw flange into body. Pivot must face faucet. Pull assembly down firmly and hold in place. DO NOT TWIST. Tighten nut/washer/gasket, clean off excess silicone. DO NOT TWIST.

Aplique silicon a la parte interior del reborde. Inserte el cuerpo en el lavamanos. Atornille el reborde en el cuerpo. El pivote debe de estar de frente a la llave. Hale el ensamble hacia abajo firmemente y sujetelo en sitio. NO LO GIRE. Apriete la tuerca/arandela/empaque, limpие el exceso de silicon. NO LO GIRE.

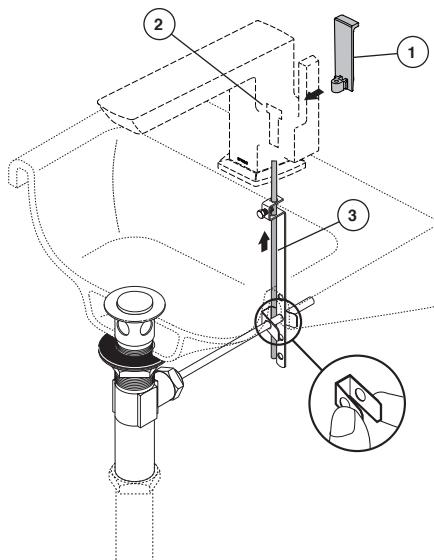
Appliquez du composé à la silicone sous la collerette. Introduisez le corps dans lavabo, puis vissez la collerette dans le corps. Le pivot doit faire face au robinet. Tirez l'ensemble vers le bas fermement et maintenez-le en place. PRENEZ GARDE DE LE TORDRE. Serrez l'écrou contre la rondelle et le joint, puis enlevez le surplus de composé à la silicone. PRENEZ GARDE DE TORDRE LE PIVOT.

**8**

Remove pivot nut (1). Install horizontal rod (2) and stopper (3) as removable (4) or non-removable (5). Hand tighten pivot nut (1).

Quite la tuerca del pivote (1). Instale la barra horizontal (2) y el tapón (3) como desmontable (4) o fijo (5). Apriete a mano la tuerca del pivote (1).

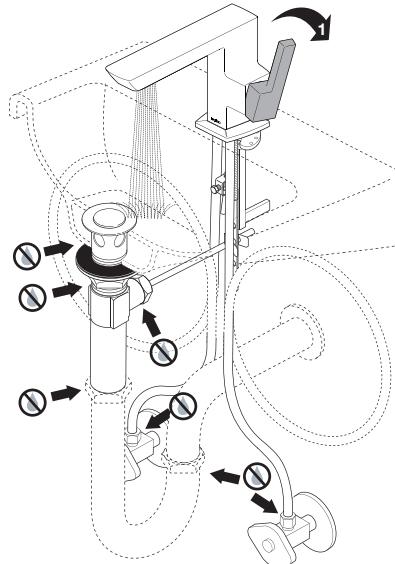
Enlevez l'écrou du pivot (1). Installez latige horizontale (2) et la bonde (3) de manière que la bonde soit amovible (4) ou non amovible (5). Serrez l'écrou (1) du pivot à la main.

**9**

Slide finial (1) into slot in rear of faucet (2). Insert lift rod (3) through guide hole underneath faucet and sink, hand tighten lift rod (3) into finial (1).

Deslice el remate (1) en la ranura en la parte posterior de la llave de agua (2). Inserte la barrita de desague (3) a través del agujero de guía debajo de la llave de agua y del lavamanos, apriete a mano la barrita de desague (3) en el remate (1).

Glissez le fretel (1) dans la fente à l'arrière du robinet (2). Introduisez la tirette (3) dans le trou de guidage sous le robinet et l'évier, puis serrez la tirette (3) à la main dans le fretel (1).

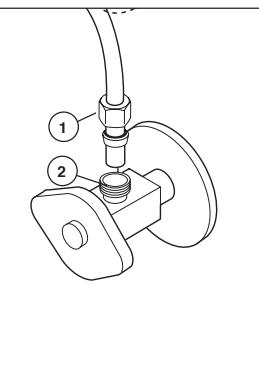
**10**

Turn on hot and cold water supplies and check all connections at arrows for leaks. Retighten if necessary, but do not overtighten.

Abra los suministros de agua caliente y fría y examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.

## CUSTOM FIT CONNECTIONS / CONEXIONES ESPECIALES / SPÉCIAUX TUYAUTERIE BRANCHEMENT

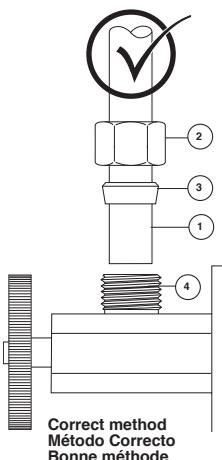
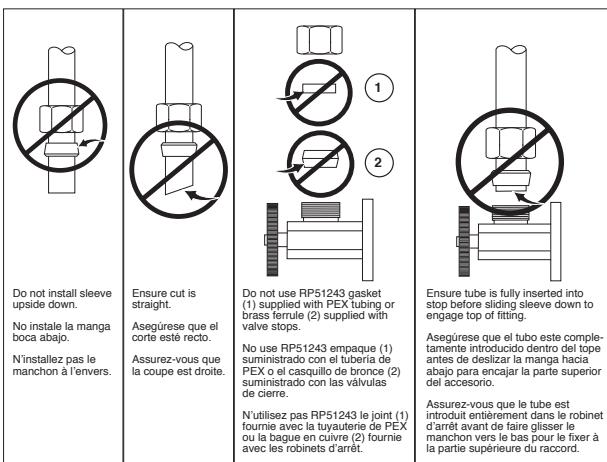


Installer accepts the responsibility to cut supply tubing in a way that allows a leak-free joint to be created. Brizo is not responsible for tubing that is cut too short or cut in a way that will not allow for a leak-free joint. Must use RP50952 sleeves supplied with model and nuts included on supply lines. Tube cut must be straight. See plastic sleeve installation found in RP50952 and included below for more information. Secure metal nut (1) on faucet tube to supply valve connection (2) and hand tighten, then tighten an additional 2 turns with wrench. DO NOT OVERTIGHTEN. Repeat for other tube.

**Al cortar la tubería de suministro el instalador acepta la responsabilidad de hacerlo de modo que permita una unión libre de fugas. Brizo no es responsable por la tubería que no permite una unión sin fugas de agua.** Usted debe usar mangas RP50952 incluidas con el modelo y las tuercas incluidas en las tuberías de suministro. El corte del tubo debe ser recto. Vea las instrucciones para la instalación de la manga plástica incluida con el RP50952 y para más información incluida en este documento. Fije la tuerca de metal (1) en la tubería de la llave de agua / grifo a la conexión de la válvula de suministro (2) y apriete a mano. Con la llave de tuercas, apriete la tuerca dándole 2 vueltas más si fueras a apretarla a mano. NO APRIETE DEMASIADO. Repita con la otra tubería.

**Vous devez sectionner le tube de manière à obtenir un joint étanche. Brizo n'accepte aucune responsabilité si le tube a été coupé trop court ou d'une manière qui empêche le joint d'être étanche.** Vous devez utiliser les manchons RP50952 fournis avec le robinet et les écrous qui se trouvent sur les arrivées d'eau. Le tube doit être coupé droit. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter les instructions d'installations des manchons en plastique qui se trouvent dans le kit RP50952 et qui sont incluses dans le présent document. Vissez l'écrou métallique (1), qui se trouve sur le tube du robinet, sur le raccord du robinet d'alimentation (2) et serrez-le à la main. Serrez-le à la main, puis faites deux tours à l'aide d'une clé. PRENEZ GARDE DE TROP SERRER. Raccordez l'autre tube de la même manière.

## PLASTIC SLEEVE INSTALLATION / INSTALACIÓN DEL CASQUILLO PLÁSTICO / INSTALLATION DES MANCHONS EN PLASTIQUE



### PLASTIC SLEEVE INSTALLATION

- Identify desired length of tube (1). Leave 1" - 2" of extra length to allow for easier installation and cut tube. Ensure cut is straight and burr free.
- Slide nut (2) and plastic sleeve (3) onto cut tube. Ensure sleeve is oriented as shown.
- Insert tube into outlet fitting (4). Tube should touch bottom of hole inside fitting.
- Slide plastic sleeve down tube until it engages top of fitting. NOTICE: Failure to use plastic sleeve in the correct orientation will result in disconnection and possible water damage.
- Slide nut over plastic sleeve. With wrench, tighten nut 2 turns past finger tight.

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATIONS DE LE MANCHON EN PLASTIQUE

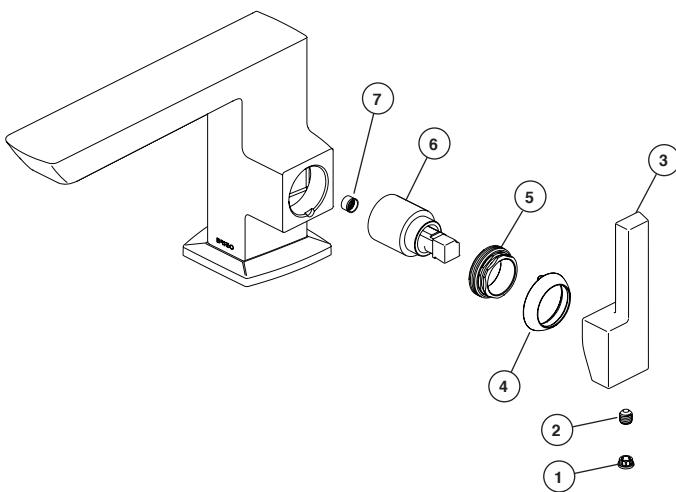
- Identifique la longitud deseada del tubo (1). Deje 1" - 2" de soltura para una instalación más fácil y sin rebabas. Asegure que el corte sea recto y sin rebabas.
- Resbale la tuerca (2) y la manga plástica (3) sobre el tubo cortado. Asegure la manga plástica se orienta según lo demostrado.
- Introduzca el tubo dentro del accesorio (4). El tubo debe tocar el fondo del agujero dentro del accesorio.
- Deslice la manga plástica hacia abajo en el tubo hasta que encaje la parte superior del accesorio. AVISO: El no usar la manga plástica en la orientación correcta resultará en desconexión y posible daño por agua.
- Deslice la tuerca sobre la manga plástica. Con la llave de tuercas, apriete la tuerca dándole 2 vueltas más de si fuera apretado a mano.

### INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL LA MANGA PLÁSTICA

- Identifiez la longueur désirée du tube (1). Laissez 1 à 2 pouces de la longueur supplémentaire pour faciliter l'installation et coupez le tube. Faites une coupe d'équerre et enlevez les bavures.
- Glissez l'écrou (2) et la manchon en plastique (3) sur le tube coupé. Assurez la manchon est orienté comme montré.
- Introduisez le tube dans le raccord (4). Le tube doit toucher le fond du trou à l'intérieur du raccord.
- Faites glisser le manchon en plastique dans le tube jusqu'à ce qu'il pénètre dans la partie supérieure du raccord. NOTIFICATION : Si le manchon en plastique n'a pas été installé dans l'orientation correcte, le raccord peut se défaire et l'eau peut occasionner des dommages.
- Faites glisser l'écrou sur le manchon en plastique. Serrez-le à la main, puis faites deux tours à l'aide d'une clé.

## POTENTIAL PROBLEMS AND REMEDIES / PROBLEMAS POTENCIALES Y SOLUCIONES / PROBLEMES POSSIBLES ET CORRECTIFS

|   |   |
|---|---|
| Tubing is not cut perpendicular to the axis of the tube:<br><b>La tubería no está cortada perpendicular al eje del tubo:</b><br><b>Le tube n'est pas sectionné perpendiculairement à son axe:</b> | Carefully make an additional cut, being careful not to cut the tube too short.<br>Cuidadosamente haga un corte adicional, teniendo cuidado de no cortar el tubo demasiado corto.<br>Faites une nouvelle coupe en prenant garde de ne pas trop raccourcir le tube.   |
| Tubing is cut too short:<br><b>La tubería está cortada demasiado corta:</b>   | Purchase a coupling union and a replacement supply line that mate together. The coupling union connection to the faucet must mate to the standard 3/8" connection nuts and plastic sleeves supplied with the faucet.  |
| <b>Vous avez coupé le tube trop court:</b>  | Compre an un almacén un acoplamiento de unión y una tubería de suministro de repuesto que acopien. El extremo de la unión de acoplamiento que es para conectar a la llave de agua debe acoplar con las tuercas estándares de 3/8" y mangas de plástico incluidas con la llave de agua / grifo.  |
| <b>Lost plastic sleeve or connection nut.:</b>  | Purchase replacement nut and/or plastic sleeve designed to seal with PEX tubing. DO NOT use RP51243 gasket (supplied with faucet), a metal sleeve or ferrule in the place of the plastic sleeve supplied, it may not create a leak-free joint. <b>WARNING: Do not use pipe dope or other sealants on water line connections.</b>  |
| <b>La manga plástica o la tuerca de conexión se ha perdido:</b>   | Compre una tuerca de repuesto y/o manga plástica diseñada para sellar con la tubería PEX. AVISO: No use una manga de metal, RP51243 empaque (suministrado con el grifo) o casquillo, en vez de la manga incluida puede no crear una articulación sin filtración. <b>AVISO: No use compuesto para tuberías u otros selladores en las conexiones de la tubería de agua.</b>   |
| <b>Vous avez perdu un manchon en plastique ou un écrou de raccordement:</b>   | Achetez un écrou et/ou un manchon en plastique concus pour former un raccord étanche avec un tube PEX. NOTIFICATION: E'vitez d'utiliser un manchon métallique, RP51243 le joint (fournie avec le robinet) ou une virôle à la place du manchon en plastique fourni. Le joint ne sera pas étanche. <b>MISE EN GARDE: N'utilisez pas de pâte à joint ni d'autres produits d'étanchéité sur les raccords de tuyauterie.</b> |



### Maintenance

**If faucet exhibits very low flow:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove debris from flow restrictor (7) using a small soft brush.

**If faucet leaks from under handle:**

SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove handle (3) and cap (4). **Note: Push in clip on back of cap (4) using a flathead screwdriver to remove.** Ensure bonnet nut (5) is tight.

B. Replace valve cartridge (6). When reinstalling parts, make sure bonnet nut (5) is tightened securely **with a wrench.\***

**If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES.**

Replace valve cartridge (6) RP92349\*.

**If faucet leaks from spout outlet:** SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP92349\*.

**If faucet exhibits very low flow:**

Remove and replace flow regulator (7) RP92769-1.5 or RP92770-1.2

### Mantenimiento

**Si el grifo exhibe muy bajo flujo:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

A. Quite la manija (3) y la tapa (4). **Nota: Presione el gancho en la parte posterior de la tapa (4) utilizando un destornillador de cabeza plana para quitarlo.** Asegúrese de que la tuerca tapa (5) esté apretada.

B. Vuelva a colocar el cartucho de la válvula (6). Al volver a instalar las piezas , asegúrese de que la tuerca tapa (5) se apriete firmemente **con una llave inglesa.\***

**Si la filtración de agua persiste — CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.**  
Reemplace el cartucho de la válvula (6) RP92349\*.

**Si el agua se filtra desde la salida del surtidor:** CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.  
Reemplace el cartucho de la válvula (6) RP92349\*.

**Si la llave de agua exhibe un flujo de agua muy bajo:**  
Quite y reemplace el regulador de flujo (7) RP92769-1.5 o RP92770-1.2

### Maintenance

**Si le débit du robinet est très faible : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.**

A. Enlevez les corps étrangers du réducteur de débit (7) au moyen d'un petit pinceau aux soies douces.

**Si votre robinet fuit sous la manette :**

FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

A. Enlevez la manette (3) et le chapeau (4). **Note : Pour enlever le chapeau, poussez l'agrafe située sur la partie arrière de celui-ci (4) au moyen d'un tournevis à tête plate.** Assurez-vous que l'écrou-chapeau est bien serré.

B. Remplacez la cartouche de la soupape (6). Pendant que vous reposez les pièces, assurez-vous que l'écrou-chapeau (5) est serré solidement **à l'aide d'une clé.\***

**Si la fuite persiste — FERMEZ LES ROBINETS D'ARRÊT.**

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP92349\*.

**Si le robinet fuit par la sortie du béc** — FERMEZ LES ROBINETS D'ARRÊT.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP92349\*.

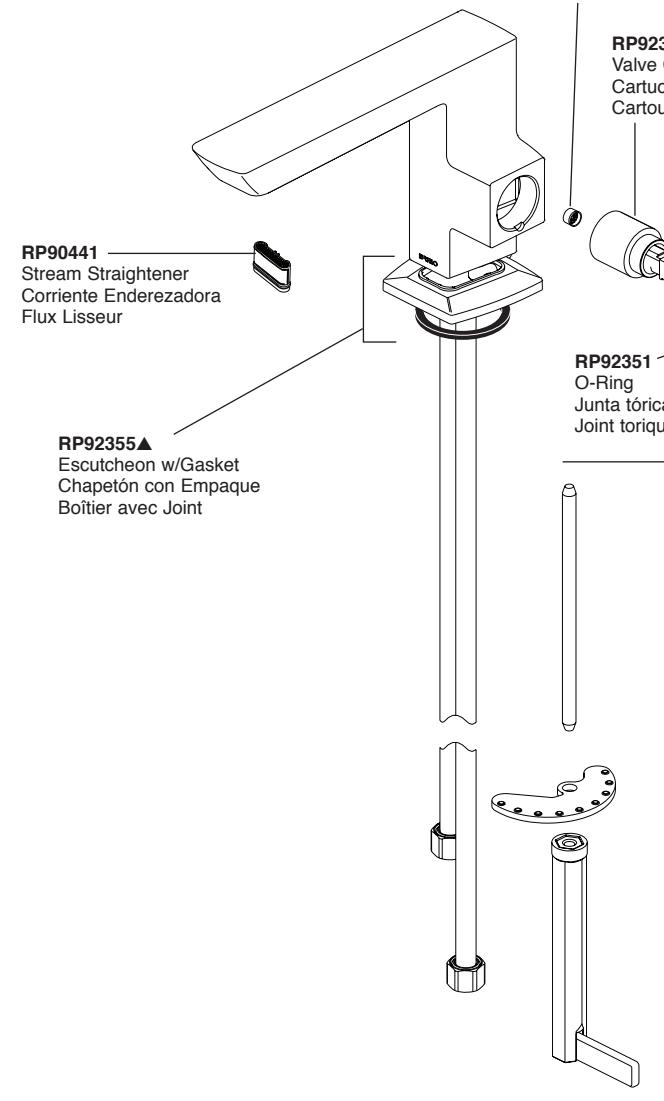
**Si le débit du robinet est très faible :**

Enlevez et remplacez le régulateur de débit (7) RP92769-1.5 ou RP92770-1.2.

**Vettis™**

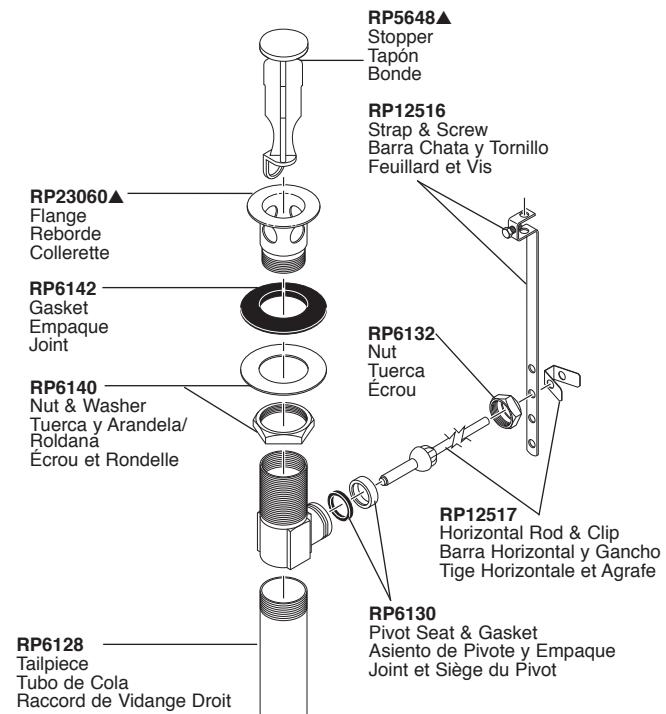
Models/Modelos/Modèles

65088LF▲ & 65088LF-ECO▲



RP92354 Lift Rod & Finial  
Barra de Alzar y Pomo  
Tige de Manoeuvre et  
Grain de la Tirette

**RP26533▲**  
Metal Pop-Up Assembly Less Lift Rod  
Ensamble de Metal del Desagüe Automático Menos la Barra de Alzar  
Renvoi Mécanique en Métal Sans la Tige de Manoeuvre



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

## CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

### Limited Warranty on Brizo® Faucets

#### Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for 5 years from the date of purchase.

#### Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase or, for commercial users, for one year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

Brizo Kitchen & Bath Company will replace, FREE OF CHARGE, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions.

Replacement parts may be obtained by calling the applicable number below or by writing to:

#### In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

**In Canada:**  
Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
1-877-345-BRIZO (2749)  
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES) FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE FAUCET. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you special legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please view our Warranty FAQs at [www.Brizo.com](http://www.Brizo.com), email us at [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com) or call us at the applicable number above.

© 2017 Masco Corporation of Indiana

## LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

### Garantía Limitada de las Llaves de Agua (grifos) Brizo®

#### Piezas y acabado

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original posea la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para los consumidores comerciales, durante 5 años a partir de la fecha de compra.

#### Componentes electrónicos y pilas (si aplicable)

Todas las piezas (salvo las pilas), si hay, de esta llave de agua Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en materiales y fabricación durante 5 años a partir de la fecha de compra o, para los usuarios comerciales, por un año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Brizo Kitchen & Bath Company reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo la instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o su reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company tiene la opción de reembolsarle su dinero por la cantidad del precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que use los servicios de un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos que utilice sólo las piezas de repuesto originales de Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño a la llave de agua que resulte del mal uso, abuso, negligencia o mala instalación o mantenimiento o reparación incorrecta, incluyendo el no seguir los cuidados aplicables y las instrucciones de limpieza.

Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando al número correspondiente más abajo, o escribiendo a:

#### En los Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

#### En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
1-877-345-BRIZO (2749)  
customerservice@mascocanada.com

La prueba de compra (reco original) del comprador original debe ser disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía le aplica sólo a las llaves de agua de Brizo® fabricadas después del 1 de enero 1995 e instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA) POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE LA LLAVE DE AGUA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestra garantía, por favor, vea nuestra sección de preguntas frecuentes FAQ sobre la garantía en [www.Brizo.com](http://www.Brizo.com), también puede enviarnos un correo electrónico a [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com) o llámenos al número que le corresponda anteriormente incluido.

© 2017 Masco Corporación de Indiana

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

### Garantie limitée des robinets Brizo®

#### Pièces et finis

Toutes les pièces (à l'exception des composants électroniques et des piles) et tous les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

#### Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Si ce robinet Brizo® comporte des composants électroniques, ces composants (à l'exception des piles) sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur qui est d'une durée de 5 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est d'un an à compter de la date d'achat. Aucune garantie ne couvre les piles.

Brizo Kitchen & Bath Company remplacera, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité du matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le robinet ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le robinet, Brizo Kitchen & Bath Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit pour autant que celui-ci lui soit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommande de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de recharge authentiques Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard des dommages causés au robinet en raison d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de la négligence ou de l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Pour obtenir des pièces de recharge, veuillez appeler au numéro applicable ci-dessous ou écrire

à l'adresse applicable ci-dessous.

#### Aux États-Unis et au Mexique :

Brizo Kitchen & Bath Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
1-877-345-BRIZO (2749)  
brizosupport@brizo.com

**Au Canada:**  
Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
1-877-345-BRIZO (2749)  
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (reçu original) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSEQUENTIELS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE) QUI POURRAIENT RÉSULTER DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE QUELCONQUE SUR LE ROBINET. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter ou d'exclure la responsabilité à l'égard des dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les limites et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon l'État ou la province où vous résidez.

La présente garantie écrite est la garantie exclusive offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne notre garantie, veuillez consulter la page Warranty FAQs à [www.Brizo.com](http://www.Brizo.com), faire parvenir un courriel à [brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com), ou nous appeler au numéro applicable.

© 2017 Division de Masco Indiana